

English

Important - Read carefully - Save for future use
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

WARNING!

- High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls.
- **WARNING!** Bunk beds and high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed to be used with the bed, for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags.
- **WARNING!** Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75 mm or shall be more than 230 mm.
- **WARNING!** Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing.
- **WARNING! TIPPING HAZARD** – Unanchored furniture can tip over. This furniture shall be anchored to the wall with the enclosed safety fitting to prevent it from tipping over.
- Always follow the assembly instruction.



Design and Quality
IKEA of Sweden

- Recommended size of the mattress(es): 92cmx189 cm.
- Ventilate the room in order to keep the humidity low and to prevent mould in and around the bed.
- The mattress should not exceed the maximum mattress mark visible on the top bed.
- Check regularly that all assembly fastenings are properly tightened and retighten if necessary.
- Complies with EN 747-1:2024.

Español

Importante. Leer detenidamente. Guardar

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

ADVERTENCIA:

- La cama superior de una litera y las camas altas no son convenientes para niños menores de seis años por el riesgo de daños como consecuencia de una caída.
- ADVERTENCIA. Las literas y las camas altas pueden suponer un riesgo importante de daños por estrangulamiento, si no se respetan algunas instrucciones de uso. Nunca fijes o cuelgues objetos en ninguna parte de la cama, si no han sido diseñados para ser utilizados en literas o camas altas, como cuerdas, cordones, cables, ganchos, cinturones o bolsas, entre otros.
- ADVERTENCIA: Los niños pueden quedar atrapados entre la cama y la pared, un techo inclinado, un

techo, un mueble (como por ejemplo un armario), o cualquier otro obstáculo equivalente. Para evitar cualquier riesgo de daño grave, la distancia entre la barrera de seguridad de la cama superior y cualquier obstáculo no puede exceder de 75 mm o ser superior a 230 mm.

- ADVERTENCIA: No utilices la litera o la cama alta si faltara alguna parte de la estructura o estuviera rota.
- Fíjalo a la pared HOGARES MÁS SEGUROS Cuando trabajamos en equipo, reducimos el riesgo de accidentes. ATENCIÓN: ¡Fíjalo a la pared!, con los anclajes que se incluyen en el embalaje para impedir que los muebles vuelquen.
- Sigue siempre atentamente las instrucciones de montaje.
- Medidas recomendadas para el colchón: 92 x 189 cm.
- Airea la estancia para eliminar la humedad y evitar la aparición de moho en las camas.
- El grosor del colchón no debe sobrepasar la marca visible en la cama superior.
- Comprueba regularmente que las fijaciones están firmes y vuelve a apretarlas en caso necesario.
- Cumple la normativa EN 747-1:2024.

Portugues

Importante - Leia e guarde para uso futuro

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

ATENÇÃO!

- As camas altas e a cama superior de beliches não são adequadas para crianças com menos de seis anos devido ao risco de lesões provocadas por quedas.
- ATENÇÃO! Os beliches e as camas altas podem apresentar um sério risco de estrangulamento se não forem utilizados corretamente. Nunca fixe nem pendure objetos em nenhuma parte do beliche que não tenham sido pensados para serem usados com a cama, como por exemplo, mas não se limitando a estes, cordas, fios, cabos, ganchos, cintos e malas.
- Isto para minimizar o risco de a criança trepar ou cair da cama. As crianças podem ficar presas entre a cama e a parede, inclinação do teto, teto, móveis adjacentes (ex.: estantes), etc. Para evitar o risco de lesões graves, a distância entre a barreira de segurança superior e a estrutura adjacente não deve exceder 75mm ou deve ser superior a 230mm.
- ATENÇÃO! Não use o beliche/cama alta se alguma parte da estrutura estiver danificada ou em falta.
- ATENÇÃO! PERIGO DE QUEDA - Os móveis soltos podem tombar. Este móvel deve ser fixado à parede com as ferragens incluídas de modo a evitar que tombe.

• Siga sempre as instruções de montagem.

- Tamanho recomendado do(s) colchão(ões): 92cmx189cm.
- Areje a divisão para manter os níveis de humidade baixos e para evitar que o bolor se acumule dentro e à volta da cama.
- O colchão não deve exceder a marca indicada na cama superior.
- Verifique regularmente se as ferragens estão bem apertadas e volte a apertar se for necessário.
- Em conformidade com a norma EN 747-1:2024.

中文

重要事项——请认真阅读——保存好，以备将来使用

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

警告！

- 高床和双层床的上层不适合六岁以下儿童使用，有跌落摔伤的风险。
- 警告 双层床和高床如使用不当，可能造成严重的窒息伤害。请勿在双层床的任何部分附加或悬挂非配套物品，比如但不限于粗绳、细绳、线缆、挂钩、腰带和包包等。
- 警告 孩子可能会被困在床与房屋各部分产生的间隙中，如墙面、屋面、天花板、相邻的家具部件（如橱柜）等

- 警告！将床紧靠例如牆壁、斜屋顶、天花板或相邻家具（例如厨櫃）擺放時，孩子可能會被困在床縫之中。為避免嚴重傷害發生，上鋪護欄與相鄰結構之間的距離，不得超過75毫米或少於230毫米。
- 警告！如果上下舖床/高床有任何結構零件損壞或遺失，請勿繼續使用。
- 警告！傾倒危險 - 家具未經固定，可能造成傾倒危險。務必用產品附的固定配件，將此家具固定在牆上，避免傾倒危險。
- 請遵循組裝說明指示。
- 建議床墊尺寸：92x189公分。
- 保持房間通爽，降低室內濕度，避免床及周圍發霉。
- 床墊厚度不可超過上層床舖的標示線。
- 請定期檢查所有組裝配件是否穩妥固定，有需要時重新扭緊。
- 符合EN 747-1:2024標準規定。

繁中

重要訊息-請細閱並保留作日後參考

地址: IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Almhult

警告！

- 高床及上下舖床的上層床舖，不適合6歲以下兒童使用，以免造成摔傷危險。
- 警告！如果不當使用上下舖床及高床，可能會造成嚴重的窒息危險。請勿在上下舖床的任何部分安裝或懸掛並非設計用於床的物品，包括但不限於粗繩、細繩、線纜、掛鉤、皮帶及袋子等。

한국어

중요 - 꼼꼼히 읽어주세요 - 추후 참고를 위해 보관해 주세요

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

경고!

- 로프트침대와 2층침대 상단은 주학사고의 위험이 있으므로 6세 이하의 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다.
- 경고! 2층 침대와 로프트침대는 올바르게 사용하지 않을 경우 목 졸립으로 인한 심각한 부상의 위험이 있습니다. 원래 침대와 함께 사용하도록 디자인된 물건 외에는 2층 침대의 어느 부분에도 로프, 줄, 코드, 후크, 벨트, 가방 등 물건을 부착하거나 걸어놓지 마세요.

